

Forfatter: Worm, Jacob

Titel: . - [1968]

Citation: Worm, Jacob: ". - [1968]", i Worm, Jacob: . - [1968], udg. af ERIK SØNDERHOLM , [1968]-1994, s. 547. Onlineudgave fra Arkiv for Dansk Litteratur: <https://tekster.kb.dk/catalog/adl-texts-worm01val-shoot-idm140677709776672/facsimile.pdf> (tilgået 19. april 2024)

Anvendt udgave: . - [1968]

*F G H* 24 sin Visiterer] sine Luurere *L* alle] allehaande *E<sup>4</sup> F G H I<sup>2</sup>* 25 forplanter] forpagter *B C<sup>3</sup> E-H J* og opsetter] ÷ *C<sup>3</sup> F G H I \** Olden] saadanne *E* og olden *F* 25-26 Olden . . onde] alle dem (de *L<sup>2</sup>*) som det vel *L* 26 vel<sup>1)</sup>] ÷ *I* vel med rette] ÷ *D<sup>2</sup> I<sup>2</sup> K L* 27 ere] Vanære *D E J* *K L* mest] Nest *G<sup>2-4</sup> H* mens *D<sup>1-2</sup>* 27-28 som . . møllerne] som passe paa Mask-Karreene, Vejr-Møller og Vand-Møller *L* Consumtions] Confiscation] *J D<sup>2-3</sup>* 28 forvaltere] Forpagtere *B* Praxis *L \** de] du *J L* 28-29 de . . Visiterer] at mænd skall binde Munden till paa de Visiterere *K* 29 den] Munden paa den *L* 29-55 og en Plager . . hannem] ÷ *L<sup>3</sup>* 29-30 Plager . . værd] naadig Luurere er ingen Løn værd *L<sup>1-2</sup>* 30 vist] ÷ *E-I K* oderss] deres *H*

427. 33 lidet] icke *K L<sup>1-2</sup>* 35 Menniskis] Borgers *K* 35-37 thi . . Borgemester] thi de som ere, ere (÷ *G<sup>2-3</sup>*) forordineret af Borgemester *G* 36 ikke] ingen *K L<sup>1-2</sup>* 36-37 uden . . og hvo] uden af dennem, og de (dem *L<sup>1)</sup>* som ere tilforordnet af dennem, hvorføre, hvo *L<sup>1-2</sup>* 37 og] derfor, *K* hvorføre *J* 37-38 staar imod<sup>1-2)</sup>] imod staar *I* 38 Peder Pind] dette Pack *L<sup>1-2</sup>* Borgemester] Borgemesters Forordning *H<sup>2-3</sup> J L<sup>1-2</sup>* \* 38-39 og . . dom] og de, som staa derimod, faa dom *L<sup>1-2</sup>* 39 Peder Pind] der *L<sup>1-2</sup>* 40 da] saa *B F G H J L<sup>1-2</sup>* 41-42 og . . Borgemester] ÷ *F G H* 43 kieppen] schieppen *E H<sup>2-3</sup>* 43-44 thi<sup>2</sup> . . thiencre] ÷ *F G H* 44 Borgemesterss] Consumptions Forprackerens *L<sup>1-2</sup>* 44-45 en hefter . . dem] enhver Encke til Straf *F G H Mellem* 45 og 46 findes et længere indskud i *L<sup>1-2</sup>*, se kommentaren 47 By-Sveane] Luurere *L<sup>1-2</sup>* de] ÷ *F G<sup>2-4</sup> H* Borgemestere] skalckagtige Consumptions Forprackere *L<sup>1-2</sup>* 48 skielmer] schielmer] med dem *E* 49 Borgemester] saadane Consumptions Forprackere *L<sup>1-2</sup>* 51 hand] de *L<sup>1-2</sup>* paa] enten paa *K L<sup>1-2</sup>* 52 eller] eller og engang i sin Tid *F G H* Og i Borgemestere] 6. ] Forprackere *L<sup>1-2</sup>* 53 lader] lader ald *K L<sup>1-2</sup>* finhed] frihed *C<sup>1</sup> D<sup>2</sup> I L<sup>1-2</sup>* Brilighed *D<sup>2</sup>* finhed og fromhed] fromhed og Godhed *H<sup>2-3</sup>* fare] falde *B* regiere *E* 55 hoss hannem] ÷ *J* - Om forskellige tilføjelser i *C<sup>2</sup> D<sup>1</sup> F I J K L* henvises til kommentaren.

## 70. Bibliotheca Politica nova

428. *Tekstgrundlag: Nid. 69,8°, p. 318.*

### 71. Den fattiges Klage over Gierrigheds Plage

*Signaturfortegnelse:*

A	Oslo U. B. 215,2°	p. 34	B <sup>1</sup>	Nks. 405,2°	p. 167
			B <sup>2</sup>	Nid. 549,8°	p. 98